

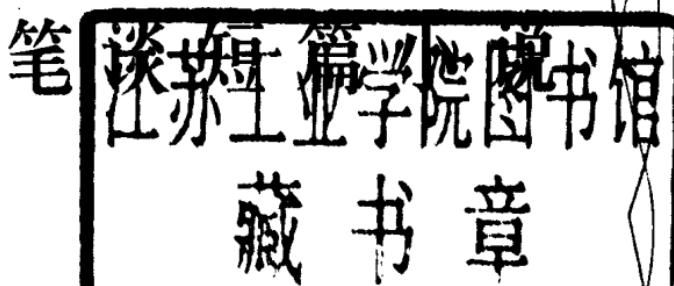
春光文艺丛书

笔谈短篇小说



河北人民出版社

春光文艺丛书



河北人民出版社

一九八〇年·石家庄

责任编辑：戴砚田

封面、扉页：杜立锁

春光文艺丛书

笔谈短篇小说

河北人民出版社出版 《石家庄市北马路19号》

河北新华印刷一厂印刷 河北省新华书店发行

787×1092毫米 1/32 3 3/8印张 3插页 53,000字 印数：1—5,220 1980年11月第1版

1980年11月第1次印刷 统一书号：10086·534 定价：0.30元

目 录

短篇小说的位置	远千里	(1)
“短”字当头	李满天	(5)
勤学苦练	孙犁	(9)
一项“基本训练”	冯健男	(11)
怎样才能写得短	远千里	(15)
读《村歌》二题	张朴	(19)
人物和故事	刘真	(25)
必须从人物出发	青林	(29)
闪光的思想和性格	红英	(32)
谈“凸”	韩映山	(36)
从鲁迅画眼睛谈起		
——读书札记	朝夕	(39)
短篇小说的含蓄	邱惠连	(43)
一箭双雕	王惠云	(46)
戏剧性	王锦泉	(50)
熟悉·理解·创作	申跃中	(52)

短篇小说琐谈

——在河北省短篇小说座谈会上

的发言 侯金镜 (55)

新人新作新意

——谈贾大山的短篇创作 冯健男 (73)

读铁凝的《夜路》以后 茹志鹃 (84)

“称呼”“影响”及其他 张庆田 (101)

后记 编者 (104)

短篇小说的位置

远千里

有很多优秀的短篇小说，象一颗一颗的珍珠，留在我们的记忆里，不断地闪烁发光。这些短篇小说的写作，也充分地显示了作家的才华。

鲁迅没有写过长篇，只写过为数并不怎么多的一些短篇。这些短篇刚一出现的时候，就震惊了当时的全国文坛，至今还是中国新文学运动的开始时期的鲜明旗帜。《阿 Q 正传》(有人称之为中篇，但字数也不过二万有零)，是一篇划时代的、永垂不朽的作品。阿 Q 这个典型，已经被人们称道了几十年，并且日益为工农大众和妇女儿童所知，逐渐成为家喻户晓的人物了；他和贾宝玉、李逵、孙悟空等文学形象，肩并肩地坐上了中国文学史的宝座。鲁迅的其他小说，如《祝福》、《孔乙己》、《狂人日记》、《孤独者》等，也分别给我们描绘了一些中国大革命较前时期的景象，是革命者的悲愤呼号，是人们要求革命的象征。至今重读这些作品的时候，那个时期人们的

声音笑貌和风土人情，仍然跃然纸上，强烈地感染着我们，激动着我们。

俄国伟大的作家契诃夫，是以短篇能手闻名全世界的。法国十九世纪作家梅里美，发觉自己不大适合于写长篇，于是改写短篇。虽然他只写了十几个短篇，但却被称为世界文学的珍宝，至今令人叹服。莫泊桑的《二渔夫》和《项链》，只要你读过一遍，也便终身不能忘怀。世界文学巨匠高尔基，为我们写下了象《在草原上》、《马尔华》、《马卡尔·楚德拉》、《二十六个和一个》等一系列令人惊心动魄的短篇。

在我国，短篇小说更有自己可贵的传统。不但有为数更多的笔记体小说，而且象《今古奇观》里所收的那些短篇，如《卖油郎独占花魁》、《杜十娘怒沉百宝箱》、《乔太守乱点鸳鸯谱》、《蒋兴哥重会珍珠衫》等，不但具备中国所独有的艺术风格，为广大人民所喜见乐闻，即与世界著名短篇小说相比，也都达到了高度的完美的程度。中国人民对这些故事的熟悉情形，也绝不亚于《红楼梦》和《水浒传》。

“五四”时期和抗日战争时期，短篇小说又有一个新的发展。大概也因为这种形式，非常适合于战斗化的要求，被看成为反帝国主义、反封建主义和进行民族自卫战争的匕首。

在抗日战争时期，在那紧张的战斗的年月里，我们就曾经提倡过多用轻骑短刃的形式。其中包括独幕剧、活报剧、短篇小说、文艺通讯等。因为短小的作品，更能迅速地反映当时的斗争生活。对作者来说，这种短小的形式，也比较便于驾驭。对读者来说，能够有充裕时间读长篇小说的毕竟只是少数，但是随时随地的可以读些短篇。即在目前，这种状况，也还没有基本上的改变。

当我们去参加一次什么会议，或是到剧场去看戏的时候，常遇到这么一种情形，因为开会的时间还不到，人们就仨一群俩一伙地闲聊天，或者喝茶。也有的在读当天的报纸。并且有些同志是在聚精会神地读那报纸上的短篇小说。他们多半是搞经济工作或者农村工作的。真好，人们用不长的时间，零星的休息时间，就可读完一篇作品，得到一定程度的艺术享受。看来短篇小说是有它的广大读者群的。

小说价值的大小，和它在文艺战线上的地位，并不在于是长篇或短篇，而在于作品对社会生活概括的深浅高低。长篇可以成为纪念碑，短篇也可以成为金钢钻。

究竟写长篇好呢，还是短篇好？对于一个作家来说，有的是与生活经验、创作修养，甚至与

外在的创作条件有关，但有不少的则纯系处理题材问题。有些题材本来不宜于写成长篇，如果硬把它拉长，往往要遭到失败，或者是不够精彩。有些题材虽然仅是一山一水、一花一木、一吼一怒、一颦一笑，但可以写得十分有声有色，深深打中读者的心灵。

对于有些初学写作者来说，写短篇是掌握文学创作的数、理、化，可以锻炼切实的基本功。能够写作很好的短篇，在写作长篇的时候，也可以找到一些捷径。何况，写长篇可以成为伟大作家，写短篇也可以中状元。

一九六二年二月二十一日

“短”字当头

李满天

最近有人问我什么是短篇小说，不仅答不及格，而且要做白卷。因为外国人怎么说，中国古人怎么说，我读书少，都不知道；虽然偶而也看到有关这方面的论述文章，但一来不太经心，二来实在缺少读论文的习惯，因此短篇小说是什么，到头来还是不甚了了。

但人家却晓得我正在学着写短篇小说，就硬逼着问：“你既然写起短篇小说来了，难道还能不知道短篇小说是什么？”问得是。可是我确实没有读过什么“短篇小说写作法程”一类的书，我总有个偏见，以为即使熟背了那些书，也还是写不出或写不好短篇小说的。正如我说的是中国话，可是从来没有读过“中国语法入门”之类的书。在这方面，我真是不可救药的。

我自己如此，却从来不反对人家在这个问题上的谈论。凡属事物，总有其自身的规律，开始写短篇小说的人，大概并未有意识地认为自己在

写短篇小说，写的人多起来了，逐渐地发展、完备，于是成为一格，也有了它自身的完整规律。毕竟，弄清楚总是有好处的，真要有规可循，少走弯道，有什么不好呢？

对我来说，这一逼也有用处，使我脑子里很转了几个弯。答卷未必及格，白卷却也真不好意思做出了。不得已，只好怀着小学生身临考试的心情，来做管窥的答题了。

从字面看，既名曰短篇小说，第一总是小说，要有小说的特点，这无需多说；第二呢，就在这个“短”字上。所谓短篇当然是对长篇而言，长篇小说与短篇小说自然有很多共同的东西，如都是通过形象的生活概括，都要塑造人物，都要有情节，都有细节描写，都要求生动感人，作者又都应具备三个条件——政治思想、生活、写作技巧，创作方法上也没有什么不同，所不同者就在这个“短”字上。当然短不仅意味着篇幅的长短，字数的多少，主要是……是什么呢？文学作品，无论写得多么长，多么丰满，所谓概括了一个时代吧，却无论如何也不可能把那一个时代的一切都写了进去，即使写的是一个方面，也不可能把一个方面都写全，总是一个横断面或纵断面，总是因小见大，由局部以见全部的。短篇小说当然更受着这种制约。不过一般地

看来，短篇较之长篇，在生活场景的广阔，情节的错综交叉，人物的众多，等等方面，总是有所不同的。比如说吧，把短篇拉成长篇，是个什么样子呢？就好似个浮肿的胖子吧；把长篇压成短篇，又是个什么样子呢？就好似个有骨少肉的瘦子吧。虽然都不能否认是人，却很难承认是个健美的人。这样看来，在检选提炼、结构布局的时候，首先遇到个原材料的适合与否的问题。又比如说吧，一个肥大的人，做件衣服需布一丈，一个瘦小的人只需五尺，拿五尺布给肥大的人做衣服，势必穿不上去或窄小的难受，拿一丈布去给瘦小的人做衣服，也会过于宽大而不合体。这样看来，是个决定于体格的适合与否的问题。短篇小说是不是也有个原材料与体格适合与否的问题呢？如果是的，那么从形式上要求篇幅短、字数少当然不成问题了。

这么说，是不是凡属长篇就题材重大，短篇就题材不重大呢？却又不然。不但不存在题材上孰重孰轻的问题，而且却非常要求题材的多样性，问题还是在于适合与否。要了解规律，要尊重规律，但不要为格所限，文学艺术作品本身就是个创造，短篇小说自然也不例外。瘦小的人做衣服，虽然不是用一丈布而只用五尺，只要做得合体，不管什么样式，穿起来好看，就都是好衣

服。这样，在原材料与体格适合的条件下，就有个“做得合体”的问题，就有个“不管什么样式，穿起来好看”的问题，在文学上就是写作技巧了。写作技巧最能表现作家的才能，这问题里包括得很多，不必一一细述了。

勤 学 苦 练

孙 犀

一、在文艺学习方面，我认为应该“取法乎上”，多读，并且认真地学习古典名著。在学习一个阶段以后，还可以根据自己的爱好，把自己特别喜爱的作家的作品，不管长篇短篇，全部读一下。我还觉得：按目前的学习需要，应该多读一些外国的古典名著。我很喜欢普式金、梅里美、果戈里和高尔基的短篇小说，读的也比较多，我喜欢他们作品里那股浪漫气息，诗一样的调子，和对美的追求。这是举例，如果喜爱紧严的布局、出奇制胜的伏线、精辟的语言等等，也可以多去学习别的在这方面表现特长的作家的作品。

二、也可以多看一些小品画，小的艺术制品，古典小戏剧，这也可以帮助我们了解：一篇短篇小说怎样写来，才能引起人们的爱好。

三、一定要多读多看好的艺术作品，这种学习也可以提高我们作品的思想性。多看好作品，经常在头脑里有个较高的尺度，衡量我们的文

字，衡量我们作品的思想和表现生活的高度。

四、写一篇短东西，要情绪饱满，一气呵成，不勉强，不做作，富于想象但不是故弄玄虚。玄虚和造作，在艺术作品里是一眼就看得出来，常常是破坏艺术效果的。

五、不要轻视一个短篇，名山大岳固然不朽，一块放在适当地方的石板石块也是不朽的，也起一定的别的东西不能代替的作用。艺术作品不能比大小。艺术力量的高低，不在字多少。

六、多修改文章，要几遍的修改。修改文章，不是单纯文字技术问题，这样做，可以增加作品的生活幅度和思想深度。也是形成风格的重要因素。

七、应该多写，但不要滥，也不要大同小异。写得多，而不滥不重复，契诃夫是做得最好的。

八、最后，打个比方，如果把写长篇才看作是蜜蜂在蜂房里进行的长期的、复杂的、繁重的劳作，而把写一个短篇看作是蜜蜂的游戏花丛的那一刹那，就不对了。一个短篇的写作，实际上也在动用着作家的全部储存和动员着他的全部才力，不是这样是写不好的。写多么短小的东西，也要念兹在兹，全力以赴。

一九六二年二月十三日

一项“基本训练”

冯健男

我国的老话说：“熟读唐诗三百首，不会吟诗也会吟。”这话是说得有道理的，虽然它的道理是不全面的。说它不全面，是因为它把“读”和“写”的关系绝对化了，或者说，过分地强调“熟读”对于创作的作用了；说它有道理，是因为“读”和“写”之间，或者说，研究和创作之间，确实有极为密切和重要的关系。

鲁迅说得好：“凡是已有定评的大作家，他的作品，全部就说明着‘应该怎样写’。只是读者很不容易看出，也就不能领悟。因为在学习者一方面，是必须知道了‘不应该那么写’，这才会明白原来‘应该这么写’的。”（《不应该那么写》）

我认为，有志于创作的同志们必须对“已有定评的大作家”的代表作品，结合自己的创作实际，下一番研究功夫，通过熟读和深思，从中学习“应该怎样写”。我想，这也可以说是短篇小说创作方面的一种“基本训练”。

鲁迅就是“已有定评的”世界短篇小说的大师。他之所以成为大师的重要原因之一，就是他善于向“已有定评的大作家”果戈理、契诃夫、高尔基学习和借鉴。鲁迅是读了许多短篇小说的，他的著名的《答北斗杂志社问》，其中就有一条是“看外国的短篇小说，……”。他的《狂人日记》就是受了果戈理的《狂人日记》的启示的。但是这种学习不是模仿，而是创造。

我们从鲁迅的研究工作、翻译工作和创作工作中，不是完全可以看出“读”和“写”的密切的和重要的关系么？

说起契诃夫和高尔基来，他们两人当然也是世界短篇小说的大师。我们知道，高尔基从契诃夫的创作和经验中，是吸收了极为宝贵的东西的。我们还要知道，契诃夫对于另一个世界短篇小说大师莫泊桑是极为推崇和赞赏的。从文学史的这一些事实中，我们不是又可以看出“读”和“写”之间的密切的和重要的关系么？

的确，我们应该向鲁迅、高尔基、契诃夫、莫泊桑等大师们学习写短篇小说。怎样学习呢？当然，各人可以有各人的不同的学习方面和方法，但选大师们的代表作而熟读之，精研之，从而取得“应该怎样写”的基本知识，对于我们的青年作家和作者来说，却是一项必修的课程。